

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

Termék neve: Intra Hydrocare

Termék típusa(i): 03. terméktípus - Állat-egészségügy(fertőtlenítőszer)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)

05. terméktípus - Ivóvíz (fertőtlenítőszer)

02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszer és algásodás elleni szer(fertőtlenítőszer)

04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)

Engedélyszám: HU-2022-MA-2;3;4;5-00413-0000

R4BP 3 tétel hivatkozási száma: HU-0029358-0000

Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	2
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	2
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	2
2.2. Az előállítás típusa	2
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	2
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	4
5. Általános használati utasítás	10
5.1. Használati utasítások	10
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	10
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	11
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	11
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	11
6. Egyéb információk	11

Adminisztratív információk

1.1. A termék kereskedelmi nevei

Intra Hydrocare
EndoSan
Intra Hydro-pure
Intra Cup-clean
Intra Hydro pure
Clearrigation
WaterSafe

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	Intracare B.V.
	Cím	voltaweg 4 5466 AZ veghel Hollandia
Engedélyszám	HU-2022-MA-2;3;4;5-00413-0000	
R4BP 3 tétel hivatkozási száma	HU-0029358-0000	
Az engedélyezés dátuma	06/09/2022	
Az engedély lejáratának dátuma	01/07/2032	

1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

A gyártó neve	Intracare BV
A gyártó címe	Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Hollandia
Gyártási helyek	Voltaweg 4 5466 AZ Veghel Hollandia

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	1315 - Hidrogén-peroxid
A gyártó neve	Kemira Rotterdam BV
A gyártó címe	Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Hollandia
Gyártási helyek	Moezelweg 151 3198 LS Europoort Rotterdam Hollandia

2. A termék összetétele és a formuláció típusa

2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Hidrogén-peroxid		Hatóanyag	7722-84-1	231-765-0	49,4

2.2. Az előállítás típusa

SL - Oldható koncentrátum

3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

Figyelmeztető mondatok

Fokozhatja a tűz intenzitását; oxidáló hatású.

Lenyelve ártalmas.

Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.

Légúti irritációt okozhat.

Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.

Ruhától és más éghető anyagoktól távol tartandó.

Az eredeti csomagolásban tartandó.

A köd belélegzése tilos.

A gőzök belélegzése tilos.

A permet belélegzése tilos.

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

Védőkesztyű használata kötelező.

Védőruha használata kötelező.

Szemvédő használata kötelező.

Arcvédő használata kötelező.

LENYELÉS ESETÉN:A szájat ki kell öblíteni.TILOS hánytatni.

HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL:Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.A bőrt le kell öblíteni vízzel.

HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL:Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.A bőrt le kell öblíteni zuhanyozással.

Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.

BELÉLEGZÉS ESETÉN:Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

Roszsullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.

A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.

Tűz esetén:Oltásra víz használandó.

A kiömlött anyagot fel kell itatni a körülvevő anyagok károsodásának megelőzése érdekében.

Jól szellőző helyen tárolandó.Az edény szorosan lezárva tartandó.

Elzárva tárolandó.

A tartalom elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

4. Engedélyezett felhasználás(ok)

4.1 A felhasználás leírása

Felhasználás 1 - 1 - Állattartásra szolgáló helyek felületeinek fertőtlenítése

Terméktípus	03. terméktípus - Állat-egészségügy(fertőtlenítőszer)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Közhasználatú név: baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Közhasználatú név: élesztőgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat Tudományos név: Közhasználatú név: penészgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri Nem porózus kemény felületek fertőtlenítése állattartásra szolgáló helyeken, előzetes tisztítás nélkül.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Permetezés Részletes leírás: Durva cseppméretű permetezés
A felhasználás mértéke és gyakorisága	Alkalmazási arány: Alkalmazzon 15 V/V% -os oldatot. Hígítás (%): A kezelések száma és időzítése: Egyszeri alkalmazás.
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1 l-es HDPE palack (fehér), 5, 10, 20 vagy 25 l-es HDPE marmonkannák (kék), 200 l-es HDPE hordó (fekete) és 1000 l-es HDPE IBC-tartály (kék vagy fekete), HDPE csavarzáras kupakkal.

4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Alacsony vagy közepes nyomású durva cseppméretű permetezéssel kell a 15 V/V%-os munkaoldatot a fertőtlenítendő felületre juttatni (1,5L hígítatlan terméket csapvízzel 10L-re kell hígítani).
1 négyzetméter felületre 0,1 liter munkaoldatot kell alkalmazni.
A behatási idő minimum 30 perc.
Annny munkaoldatot kell alkalmazni, hogy a behatási idő alatt a felületek végig nedves állapotban maradjanak.
A behatási idő letelte után a kezelt felületeket ivóvízzel le kell öblíteni.

4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

A kezelést megelőzően az élelmiszert, italokat, takarmányt el kell távolítani. Viseljen vegyszerálló védőkesztyűt a termék alkalmazása során (pl. gumi), az alkalmazást követően pedig mosson kezet. Vegyszerálló védőruházatot kell viselni (legalább 3-as típus, EN 14605 szabvány szerint). A termék alkalmazása közben a szemvédő használata kötelező. 20-as védelmi fokozatú légzésvédő felszerelés használata kötelező.
Az oldat előkészítése vagy permetezése során legalább motoros légtisztító léghőkezelő beépített légzésvédő sisakkal/kámszával/álarccal (TH1/TM1), vagy P2 típusú szűrővel ellátott fél-/teljes álarccal (ABEK), ezt az engedélyes határozza meg a termék ismertetőjében.
A védőfelszerelés nélküli személyeket és az állatokat a permetezés során távol kell tartani a kezelt állattartó helytől. A területre a 30 perces behatási idő letelte és a felületek vízzel történő leöblítése után lehet belépni. A helységbe való visszatérés előtt az 1,25 mg/m³ hidrogén-peroxid inhalációs küszöbértéknél alacsonyabb értéket kell biztosítani technikai és szervezési intézkedések révén (pl. érzékelők, meghatározott szellőztetési periódus).

4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

--

4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

--

4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

--

4.2 A felhasználás leírása

Felhasználás 2 - 2 - Vízelosztó rendszerek felületeinek fertőtlenítése

Terméktípus	04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszer)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Közhasználatú név: baktériumok

	<p>Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Tudományos név: Közhasználatú név: élesztőgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Tudományos név: Közhasználatú név: penészgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat</p>
Felhasználási terület	<p>Beltéri</p> <p>Vízelosztó rendszerek felületeinek fertőtlenítése feltöltéssel vagy CIP eljárással: – csővezetékrendszerek nagyüzemi vendéglátó létesítményekben, étkezdékben, vágóhidakon és hentesüzemekben – állat-egészségügyi területeken (használaton kívüli) állati ivóvízellátó rendszerekben</p>
Az alkalmazás módja(i)	<p>Módszer: feltöltéssel vagy CIP eljárással Részletes leírás: -</p>
A felhasználás mértéke és gyakorisága	<p>Alkalmazási arány: Baktérium- és élesztőgombaölő hatás eléréséhez 2 V/V%-os munkaoldatot, penészgombaölő hatás eléréséhez pedig 5 V/V%-os munkaoldatot kell alkalmazni. Hígítás (%): A kezelések száma és időzítése:</p> <p>Egyszeri alkalmazás.</p> <p>szobahőmérséklet.</p>
Felhasználói kör	<p>Foglalkozásszerű felhasználó</p>
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	<p>1 l-es HDPE palack (fehér), 5, 10, 20 vagy 25 l-es HDPE marmonkannák (kék), 200 l-es HDPE hordó (fekete) és 1000 l-es HDPE IBC-tartály (kék vagy fekete), HDPE csavarzáras kupakkal.</p>

4.2.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Baktericid és yeasticid hatás eléréséhez 2 V/V%-os, fungicid hatás eléréséhez pedig 5 V/V%-os munkaoldattal kell a rendszert feltölteni (2-5L hígítatlan terméket csapvízzel 100L-re kell hígítani).

A behatási idő 20°C-on minimum 10 óra.

A nyomás túlzott növekedésének elkerülése érdekében a fertőtlenítés során gondoskodjon a vízellátási rendszer megfelelő szellőztetéséről. A behatási idő letelte után ivóvíz minőségű vízzel át kell öblíteni a rendszert a levált szennyeződések eltávolításra kerüljenek.

4.2.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Viseljen vegyszerálló védőkesztyűt a termék alkalmazása során (pl. gumi). Vegyszerálló védőruházatot kell viselni (legalább 6-os típusú, EN 13034 szabvány szerint). A termék alkalmazása közben a szemvédő használata kötelező. 10-es védelmi fokozatú légzésvédő felszerelés használata kötelező. Használat után mosson kezet.

4.2.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

--

4.2.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

--

4.2.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

--

4.3 A felhasználás leírása

Felhasználás 3 - 3 - Baromfi ivóvíz fertőtlenítése

Terméktípus	05. terméktípus - Ivóvíz (fertőtlenítőszer)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Közhasználatú név: baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri Az ivóvíz fertőtlenítése a vízminőség fenntartása érdekében a baromfiaknál használt ivóvízelosztó-rendszerekben.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: folyamatos adagolás Részletes leírás: A terméket folyamatosan kell adagolni az állatok ivóvizeként felhasznált csapvíz fertőtlenítése érdekében.
A felhasználás mértéke és gyakorisága	Alkalmazási arány: Folyamatosan adagolja a terméket az állatok ivóvizébe 0,025 v/v%-ban, annak érdekében hogy megőrizze az ivóvíz minőségét az ivóvízellátó-

rendszerben.
Hígítás (%):
A kezelések száma és időzítése:
Folyamatos adagolás. A víz hőmérséklete az elosztórendszerben: 20–30 C.

Felhasználói kör

Foglalkozásszerű felhasználó

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok

1 l-es HDPE palack (fehér), 5, 10, 20 vagy 25 l-es HDPE marmonkannák (kék), 200 l-es HDPE hordó (fekete) és 1000 l-es HDPE IBC-tartály (kék vagy fekete), HDPE csavarzáras kupakkal.

4.3.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Folyamatosan adagolja a terméket az állatok ivóvizébe 0,025 V/V%-ban. A terméket közvetlenül az ivóvízbe is adagolhatja, vagy elkészíthet például egy 2,5 V/V%-os oldatot (250 ml terméket csapvízzel 10L-re kell hígítani), majd ezt a hígított munkoldatot 1 V/V%-ban hozzáadhatja az ivóvízhez adagolókészülék segítségével. Tiszta ivóvízellátó-rendszerekben használja. Csak csővezetékben lévő vízhez használja (ne használja víztartályokban). Ne használja a terméket orális vakcinázással együtt. A termékkel történő kezelést az orális vakcinázást megelőzően legalább 24 órával abba kell hagyni, majd azt követően 24 óráig nem szabad folytatni. Az állatoknál használt ivóvízellátó-rendszerek esetében javasolt az ivóvíz mikrobiológiai minőségének rendszeres ellenőrzése a hatékony felhasználás biztosítása érdekében.

4.3.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Viseljen vegyszerálló védőkesztyűt a termék alkalmazása során (az engedélyesnek meg kell adni a kesztyű anyagát a termékinformációk között). Vegyszerálló védőruházatot kell viselni (legalább 6-os típusút, EN 13034 szabvány szerint). A termék alkalmazása közben szemvédő használata kötelező. 10-es védelmi fokozatú légzésvédő felszerelés használata kötelező. Használat után mosson kezet.

4.3.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

4.3.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

4.3.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

--

4.4 A felhasználás leírása

Felhasználás 4 - 4 - Vízellátó rendszerek biofilmjének fertőtlenítése (megszüntető kezelés)

Terméktípus	02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeresek) 04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek(fertőtlenítőszeresek)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Közhasználatú név: biofilm Fejlődési szakasz: Nincs adat
Felhasználási terület	Beltéri Vízellátó rendszerek biofilmjének fertőtlenítése (megszüntető kezelés) feltöltéssel vagy CIP eljárással, előzetes tisztítást követően: – ipari területeken – élelmiszereket és italokat feldolgozó területeken használatos, például: csővezetékrendszerek nagyüzemi vendéglátó létesítményekben, étkezdékben, vágóhidakon és hentesüzemekben – állat-egészségügyi területeken – üvegházakban (állati ivóvízellátó-rendszerek (használaton kívüli), vízrendszerek, vízvezetékek, öntözőrendszerek, permetező berendezések és csepegtető rendszerek)
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Feltöltéssel vagy CIP eljárással Részletes leírás: -
A felhasználás mértéke és gyakorisága	Alkalmazási arány: Alkalmazzon 5 V/V%-os munkaoldatot. Hígítás (%): A kezelések száma és időzítése: Egyszeri alkalmazás.Hőmérséklet: szobahőmérséklet.
Felhasználói kör	Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1 l-es HDPE palack (fehér), 5, 10, 20 vagy 25 l-es HDPE marmonkannák (kék), 200 l-es HDPE hordó (fekete) és 1000 l-es HDPE IBC-tartály (kék vagy fekete), HDPE csavarzáras kupakkal.

4.4.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

5 V/V%-os munkaoldattal kell a vízellátó-rendszert feltölteni (5L hígítatlan terméket csapvízzel 100L-re kell hígítani).
A behatási idő minimum 10 óra.
A nyomás túlzott növekedésének elkerülése érdekében a fertőtlenítés során gondoskodni kell a vízellátási rendszer megfelelő szellőztetéséről. A behatási idő letelte után ivóvíz minőségű vízzel át kell öblíteni a rendszert a levált szennyeződések eltávolítása érdekében.
A rézzel való érintkezés csökkentheti a hatékonyságot, ezért rézcsövek alkalmazása esetén a hatékonyságot validálni szükséges.

4.4.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Viseljen vegyszerálló védőkesztyűt a termék alkalmazása során (pl. gumi). Vegyszerálló védőruházatot kell viselni (legalább 6-os típusú, EN 13034 szabvány szerint). A termék alkalmazása közben a szemvédő használata kötelező. 10-es védelmi fokozatú légzésvédő felszerelés használata kötelező. Használat után mosson kezet.

4.4.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

4.4.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

4.4.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

5. Általános használati utasítás

5.1. Használati utasítások

Lásd a felhasználásra vonatkozó specifikus előírásokat.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

Amennyiben lehetséges, a terméket az eredeti tárolóedényzetből adagolja.
Ne használja a terméket más tisztító- vagy fertőtlenítőszerrel együtt.
Ne használja a terméket koncentrált formában.

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

Ha tünetek jelentkeznek: Hívja a 112-es telefonszámot/mentőket orvosi ellátásért.

Ha nincsenek tünetek: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A száját azonnal ki kell öblíteni. Amennyiben az érintett személy tud nyelni, itasson vele vizet. TILOS hánytatni. Hívja a 112-es telefonszámot/mentőket orvosi ellátásért. Információ az egészségügyi személyzetnek/orvosnak: Amennyiben szükséges, kezdeményezzen életfenntartó intézkedéseket, majd forduljon egy TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ.

HA BŐRRE KERÜL: Azonnal mossa le a bőrt bő vízzel. Ezt követően az összes szennyezett ruhadarabot le kell vetni, az újbóli használat előtt pedig ki kell mosni azokat. Folytassa a bőr vízzel való lemosását további 15 percig. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó azonnali öblítés vízzel. Ha a sérült könnyen eltávolítható kontaktlencsét visel távolítsa el azokat és folytassa az öblítést legalább 15 percig. Hívja a 112-es telefonszámot/mentőket orvosi ellátásért.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a helyi előírásoknak megfelelően.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Tárolási körülmények: Jól szellőző, hűvös helyen, közvetlen napfénytől védve, hőforrástól és éghető anyagoktól távol tárolandó. Eredeti edényben tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.

Eltarthatósági idő: 24 hónap (a leírt tárolási feltételeknek megfelelő tárolás esetén).

6. Egyéb információk

V/V% jelentése: térfogatszázalék